

Le P'tit Journal de KERVÉ

Les habitants ont la parole

Journal trimestriel du quartier de Kervénanec - février 2004 - N°3

Sommaire

Les habitants ont la parole :

D'hier à demain	p2
Petite histoire de nos rues	p2
Le poids des mots	p2
Interview humoristique	p5
L'association ELAN	p5
Les artistes de Kervé	p8
Le quartier de nos rêves	p8
Journée découverte	p9
Spectacles à la maison	p9
Le bel automne	p10
A la pêche aux moules	p10
Soirée Stivell	p10
Le saviez-vous	p10
Sport à Kervé	p10
Mots fléchés - concours	p11
Recette	p11
Ecriture à plusieurs mains	p11
Agenda	p12
Association algérienne	p12
Jobs d'été	p12
A ne pas manquer	p12

Opération de Renouveau Urbain :

Projet îlot G. Le Sant	p3
Projet rue Monistrol	p3
Maison des Services Publics	p4
Réponse d'une Poubel's girl	p4
Concertation Habitants	p4
Aménagement du secteur nord de l'avenue Marianne	p6,7



Connexion : la remise des tableaux le 21 janvier dernier

Edito

Les travaux ont commencé à Kervé, la circulation est modifiée avenue Capitaine MARIENNE et des buttes de terre s'élèvent ici et là. Même si quelques uns sont gênés par les travaux, un peu de patience. Dans quelques semaines, les maisons commenceront à sortir de terre. Kervé va changer en mieux c'est sûr.

Pendant ce temps, le " beau, joli, nouveau " numéro de votre pt'it journal est arrivé. C'est un très bon cru avec des articles pétillants et des photos pour le plaisir des yeux. A consommer sans modération, bien installé dans votre fauteuil. Vous y trouverez vos rubriques habituelles et votre polar qui vous laissera en haleine .

Saint Valentin oblige, les amateurs de mots fléchés trouveront un concours qui fera des gagnants.

Et puis c'est la nouvelle année !

Alors bonne et heureuse année 2004 puisse-t-elle être riche de santé, de bonheur, d'entente et d'amitié.

Gilbert PIARD

De la fontaine au village de Kervénanec



Le village de Kervénanec

Il y en a un qui se souvient bien d'avoir fait " trempette " dans la fontaine lavoir de Kervénanec. Eugène Le Clanche est né au village le 16 Juin 1920, dans une famille de huit enfants, le père était journalier, la mère blanchisseuse. Ils logeaient tous dans la petite maison qui existe encore.

A cette époque, le secteur comptait plusieurs fermes



Eugène Le Clanche

dont celle de Célestin Bissonnet, propriétaire du bois qui pérennise son nom, lui qui n'a pas eu de descendant... !

Le terrain de jeu des enfants du village était le " Douet " où les mamans lavaient leur linge, mais aussi celui des familles

bourgeoises. Il y avait aussi entre la rue de Kervénanec et le foyer logement, la carrière de François Chaton.

Cette exploitation employait une dizaine d'ouvriers. Ils extrayaient pierres et sable servant à la construction des maisons des alentours. La dynamite n'était pas courante, ils utilisaient des coins en bois pour faire éclater la roche. Le charroi se faisait en tombereaux, puis avec des GMC, récupération d'après guerre. Les excavations sont restées. C'est là que fut installé le fameux pont de singe il y a quelques années, mais vu les dangers, il a été démonté.

Hier et aujourd'hui, combien de fonds de culotte se sont déchirés dans ces coins !

Mais hier... !

Aujourd'hui, le projet est d'aménager cet espace de l'ancienne carrière du " Bois Bissonnet " pour en faire un parc paysager dans lequel sera intégrée l'ancienne fontaine (lavoir Douet).

Yvette Théberge, Paul Le Duff, René Lamezec

Petite histoire de nos rues

Hommage à deux Résistants' Lorientais

Militants du Parti communiste clandestin, ils faisaient partie du groupe dirigé par Joseph Nadan.



GEORGES LE SANT
(1893-1943).
Ouvrier maçon, habitait "La Fontaine des Anglais" (actuellement rue Monistrol).

Arrêté le 16 Juillet 1942, il est mort en déportation à Buchenwald en 1943.



FRANCOIS RENAULT
(1906-1944)
Ouvrier, il habitait " Lanveur ".

Arrêté le 5 Juillet 1942, il est mort en déportation en 1944.

* civils, hommes et femmes, qui s'opposaient à l'occupation allemande durant la guerre 1939-1945

Le poids des mots

carton rouge

A l'occasion d'un conseil municipal récent, des propos rapportés ont choqué la sensibilité des habitants de Kervénanec. Les travaux d'aménagement du quartier vont occasionner quelques désagréments auprès des personnes devant être relogées, ainsi qu'au niveau de la modification des infrastructures. Mais ce n'est pas pour autant que certaines personnes relogées seront " déportées ", ni que le quartier puisse être qualifié de " ghetto ". Ce type de propos est très désagréable à lire dans la presse régionale évoquant une population laborieuse habitant un quartier respectable !

Pierre HERRÉ

La requalification de l'îlot Georges Le Sant

Quand et comment l'îlot Georges Le Sant va-t-il être démoli ?



À partir de mars 2004, la démolition de l'îlot Georges Le Sant se fera en 2 étapes : préparation du chantier durant 1 mois, puis déconstruction - démolition jusqu'à l'été 2004. LORIENT HABITAT a opté pour un procédé de déconstruction garantissant les meilleures conditions environnementales, économiques et techniques afin de respecter la réglementation en vigueur : la déconstruction consiste à démolir méthodiquement un bâtiment pour trier, recycler ou stocker les différents matériaux qui le composent.

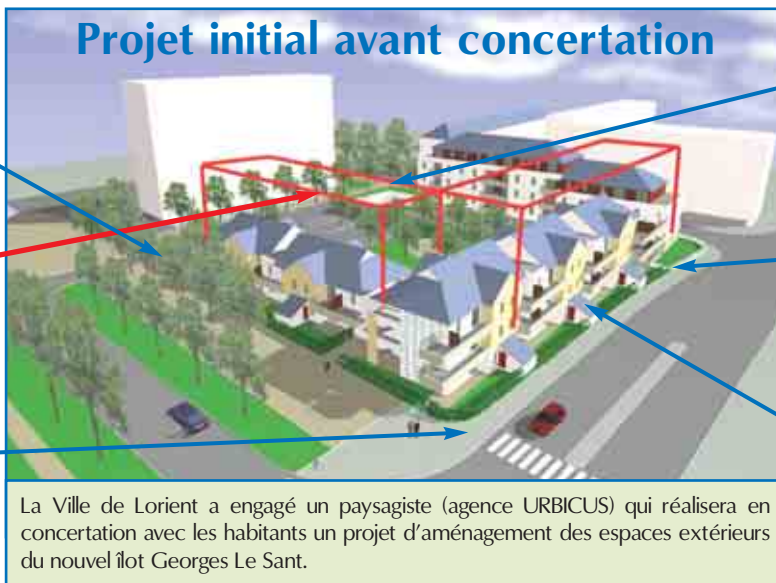
Où seront relogés les locataires ?

Les 22 familles habitant la rue Georges Le Sant au début du mois de juillet 2003 ont trouvé un logement provisoire ou définitif, selon leur souhait, dans Kervénanec ou hors du quartier. Les derniers locataires ont déménagé à la mi-décembre 2003. La charte de relogement (consultable au point info) signée par Lorient Habitat et les associations de locataires garantit les engagements du bailleur vis-à-vis de ses locataires. Courant février 2004, les 22 familles relogées seront réunies pour une présentation du projet et de la procédure d'attribution des nouveaux logements.

Où en est le projet de reconstruction ?

Les architectes retenus ont intégré les remarques faites par les habitants durant la concertation (les modifications apportées au projet initial sont précisées sur fond jaune ci-dessous). Le projet définitif prévoit la construction d'un collectif et de 2 semi-collectif comprenant 50 logements : 9 T2, 30 T3, 8 T4, 1 T5, 2 T6. Après validation du permis de construire, l'appel d'offre sera lancé en mai 2004 et le chantier pourra démarrer en septembre pour une livraison fin 2006.

Projet initial avant concertation



L'accès par l'avenue Capitaine Marianne sera supprimé pour sécuriser le cheminement piéton-vélo.

Accès au parking en sous-sol par la rue Georges Le Sant

Volume des bâtiments détruits.

L'accès au parking intérieur par la rue de Kervénanec.

Création de places de parking sur la rue de Kervénanec.

Suppression des locaux vélos extérieurs.

La Ville de Lorient a engagé un paysagiste (agence URBICUS) qui réalisera en concertation avec les habitants un projet d'aménagement des espaces extérieurs du nouvel îlot Georges Le Sant.

Construction rue Monistrol

Lorient Habitat réalise la construction d'un collectif de 4 étages avec ascenseur comprenant 29 logements T2 - T3 - T4.

Bien qu'extérieure au quartier, cette opération s'inscrit dans le cadre de l'Opération de Renouvellement Urbain de Kervénanec.

50% des ces logements seront donc réservés aux habitants dont les logements auront été détruits. Le chantier démarrera durant le 1er semestre 2004 pour une livraison au 2^e semestre 2005.




Réponse d'une poubelle's girl à Brève de poubelles (article publié dans le journal N°2 signé Jean Ponant)


Dis donc, Jeannot, j'ai lu ton interview, et je crois que tu te moques ... Te fais pas passer pour plus bête que tu n'es, bonhomme, à mon avis, tu t'appliques pas, et c'est ça qui pêche. Bon, je récapitule, mais c'est la dernière fois, alors t'écoutes !

T'as trois bacs, de trois couleurs, pour trier tous tes petits déchets (au fait, tu savais qu'à toi tout seul t'en produis 400 kg chaque année ? Deux fois plus qu'il y a trente ans ... bon, d'accord, t'étais peut-être pas né, mais tes parents consommaient pas du Pepsi en canette ou des Kellogs en grandes boîtes).




Dans le  tu mets tes bouteilles et flacons en plastique, tes boîtes métalliques, tes briquettes genre soupe ou jus de fruits, tes cartons et cartonnettes et les suremballages comme ceux qui entourent les paquets de yaourts. La seule chose, c'est que tu ne dois pas mettre de déchets gras ... la machine à recycler doit être au régime light ! Bref, t'évites les pots de yaourt, de crème, et les bouteilles d'huile. Ces déchets là, direct dans la poubelle bleue.



Dans le bac  (chez toi, c'est plutôt un "bioseau" que tu dois vider dans un grand conteneur collectif), tu mets tous les restes de repas qui sont biodégradables, les cendres (toutes les cendres, on te dit), les filtres à café, le papier essuie tout et les fleurs fanées. Tout ça, ça va devenir un excellent compost qui permettra de faire pousser des petites fleurs encore plus écologiques.



Le reste de tes déchets, tu les déposes dans ton bac  y compris tes mégots de cigarettes ... s'il t'en reste, car au prix des clopes, peut-être que tu les fumes jusqu'au bout !!! Puisqu'on en parle, je te signale qu'une simple cigarette met deux ans à se dégrader, je parle pas de tes poumons ... mais du mégot que certains (je sais, pas toi !) jettent négligemment par la fenêtre de leur voiture. Le contenu de ton bac bleu sera compacté, inerté et enfoui quand il ne restera rien dedans qui puisse encore polluer. C'est quand même plus propre que les montagnes d'ordures des décharges d'hier !

Voilà, Jeannot, c'est maintenant que t'as le choix : soit tu t'en fous et tu continues à polluer (mais viens pas te plaindre quand tu reviendras bredouille de la pêche), soit tu fais l'effort de trier et tu contribues à ce que les mêmes de ton quartier vivent dans un monde un peu meilleur. Et si tu leur en parlais, à ces mêmes ? Je parie à cent contre un qu'eux ils ont déjà pris les bonnes habitudes du tri ... faut t'y mettre, mon Jeannot, si tu veux pas avoir l'air d'un ringard !

Françoise Olivier-Coupeau
Directrice de la communication CAPL'Orient

N° vert 0 800 100 601

La Maison des Services Publics

Depuis plusieurs semaines, le rez-de-chaussée de la Maison pour Tous, sur sa partie sud-ouest (côté avenue Marianne), est en travaux.



C'est la première tranche d'un projet plus global destiné à transformer ce bâtiment en Maison des Services Publics.

Les services du Département déjà présents dans le quartier (PMI, Aide sociale, ...) ont souhaité se regrouper sur un même site et s'installeront dans ces nouveaux locaux neufs vers la fin du 1er trimestre 2004. Les plans sont consultables au point Info dans la galerie commerciale de Kervénanec (Tél. 02 97 88 31 97).



Plateforme nue après démolition des bureaux existants et avant réaménagement des nouveaux bureaux des services du département

La seconde tranche, à l'étude actuellement, concernera le réaménagement du 1er étage. Le bureau d'études missionné a rencontré les associations hébergées pour recenser leurs besoins et définir le projet.

L'ORU DE KERVENANEC, des projets construits avec les habitants

La concertation n'est pas un vain mot ! Les élus associent le plus en amont possible les habitants ou usagers à l'élaboration de leurs projets. Concernant l'ORU de Kervénanec, les groupes de travail constitués pour définir, avec le paysagiste missionné par la Ville (M. Querellou), le parc urbain et le square du bateau ont rassemblé près d'une cinquantaine de personnes. S'associant à la démarche, la Maison Pour Tous a organisé 3 temps forts d'échanges sur les usages et les attentes des professionnels et des utilisateurs du centre social, de la maison de quartier et des espaces publics proches. Lors de ces réunions qui se sont déroulées en présence de M. Querellou et de Marie Diaoua du Point Info, les accès, la sécurité, les stationnements, les équipements ont été évoqués par les 80 personnes présentes dont une cinquantaine de jeunes qui aspirent à vivre dans un quartier conçu également pour eux.

Interview humoristique de notre chef îlotier Christian Jaunay



christian et Jérôme

Quand vous avez débuté en 1974, vous pourchassiez les jeunes filles nues dans les caves de Kervénanec. Vous étiez gendarme à St Tropez avant ?

(rires) Il se passait soit disant des drôles de choses ... Des femmes nues dans les caves ... Vite, une "milice" !! Selon le désir de certains habitants. On n'a pas eu de "Milice", ni de femmes nues, ...compte tenu des courants d'air dans les caves ...

Donc, pas de " tournantes " à Kervé, c'est plus calme. Les filles peuvent aller fouiller leur cave le soir sans être le clone de Lara Croft ... !

Elles ne trouveront rien. Il y a dix ans, on trouvait de tout. On pouvait faire son marché. Maintenant, c'est propre, très propre. Les habitants se sont responsabilisés.

D'où vient cette réputation de Chicago sur Scorff qui traîne aux basques (les basques peut-être ?) de Kervénanec. Parce que dans le genre tranquille, je préfère ici qu'en centre-ville. En plus c'est sympa et plein d'arbres.

Non, ce n'est pas des basques. C'étaient des vrais "gaulois", bien de chez nous. Ils ont grandi, se sont calmés avec l'âge. Sont devenus de vrais copains, maintenant. Bibine, bobonne et bedaine ...

Et la drogue ?. Faut dire que faire pousser du "bambou" sur les balcons, c'est pas terrible ... et ça se voit ... Votre avis ?

Ca sent un peu la fumée, comme partout. Mais il n'y a pas de drogue dure. La population vieillit, alors du viagra, peut-être

Info pratique

ELAN : l'association qui vous redonne l'élan ... que vous avez peut-être perdu au bout d'un certain temps de recherche de travail !

Le siège se trouve à QUEVEN depuis 1991, 63, rue Jean Jaurès - tél : 02 97 05 37 22 fax : 02.97.05.23.85 - E-mail : elan.association@wanadoo.fr

Une antenne a vu le jour à KERVENANEC en 2002 1, rue Maurice Thorez - tél : 02 97 36 36 71 E-mail : elan.association.lorient@wanadoo.fr

Heures d'ouverture :

le lundi 9h à 10 h - du mardi au vendredi de 8h à 12 h tous les après-midi de 14 à 17 H.

Les administrateurs sont au nombre de 14 et les salariés au nombre de 7. Le Président se nomme Gildas TREMEMBERT et le Directeur Pascal MAHE.

Cette association intermédiaire a pour but, comme son appellation l'indique, de servir d'intermédiaire entre les personnes éloignées de l'emploi et les donneurs d'ordres (particuliers, entreprises, associations, collectivités).

L'accueil est très convivial, les personnes sont écoutées,

Le suivi des jeunes par les éducateurs, et les activités de la MPT sont à votre avis les éléments de la tranquillité de ce quartier ?

Oui ! Triple Oui. Enfin !!!! On a pleuré en 1993. Maintenant, on les a et le résultat, plus que positif, on l'a !

En bref, un bon vieux coup de gueule associé à beaucoup de prévention sociale, c'est la vraie recette de la vie locale en harmonie ?

Absolument, un bon coup de gueule vaut mieux qu'une procédure judiciaire.

Et surtout du travail pour tous, de la formation et de l'intégration ?

Evidemment. La vie harmonieuse d'un village, ou sur un grand navire, vient de là.

Une bonne anecdote avant de finir. Même une horreur pour faire frémir les lecteurs ... Ou une belle histoire pour les amoureux de romans roses ?

" Zone mortuaire ", une expérience formidable avec cette création de roman noir collectif, mais ça aurait été bien si ça avait continué. Du rose et du noir. La vie, quoi ! Roger Gicquel, quand il était venu avec la télé m'avait surnommé l'Amiral. Oui, mais un amiral sans bateau. Mon bateau, c'est Kervénanec. Ilotier, c'est aussi un peu une île outre rade ...

Vous partez en retraite dans trois ans, vous pensez vous reconvertir comme : curé à soutane et chaussure à clous, horloge parlante (... dit l'heure ...), politiciard cantonal désœuvré-affairiste, éducateur spécialisé sado maso, retraité légumineux aux jardins ouvriers ou humble pêcheur devant l'éternel ? Une seule réponse autorisée ... sinon, circulez, y a rien à voir !

La dernière, évidemment !!!

Une dernière question avant que vous me mettiez les menottes et ne me fassiez subir un interrogatoire au 3e degré au bloc : Vous habitez Kervénanec ?

Non ... Amiral d'outre rade, comme je dis.

Je vous remercie de ces informations de première "bourre", si j'ose dire, et vous précise que je parlerai qu'en présence de ma vodka ... !!!

Jean PONANT, pigiste infâme poil à gratter du " P'tit Journal de Kervé ".



ne sont pas de simples numéros, elles peuvent parler de leurs problèmes en toute confidentialité.

On les aide à progressivement se réinsérer dans la vie professionnelle, en leur proposant différentes missions, pour la plupart ponctuelles, mais qui peuvent parfois déboucher sur des CDD, voire des CDI.

Les donneurs d'ordres sont très satisfaits de ce système, qui fait preuve d'une grande souplesse.

Très rapidement un(e) employé(e) est mis(e) à leur disposition pour un nombre d'heures bien défini et, en ce qui concerne les particuliers, une réduction de 50 % d'impôts leur est accordée pour les emplois familiaux (ménage-repassage - jardinage).

Alors, on reprend un peu d'élan ?

POINT INFO O.R.U.
Marie DIAOUA
Tél. 02.97.88.31.97
Galerie commerciale de
Kervénanec

Le square du bateau

Prenant en compte les observations et les attentes des habitants et professionnels, le service Espaces Verts, missionné par la Ville proposera aux élus le projet de réaménagement de cet espace. Les plans seront présentés à la population. Les travaux pourraient ensuite démarrer à l'été 2014.

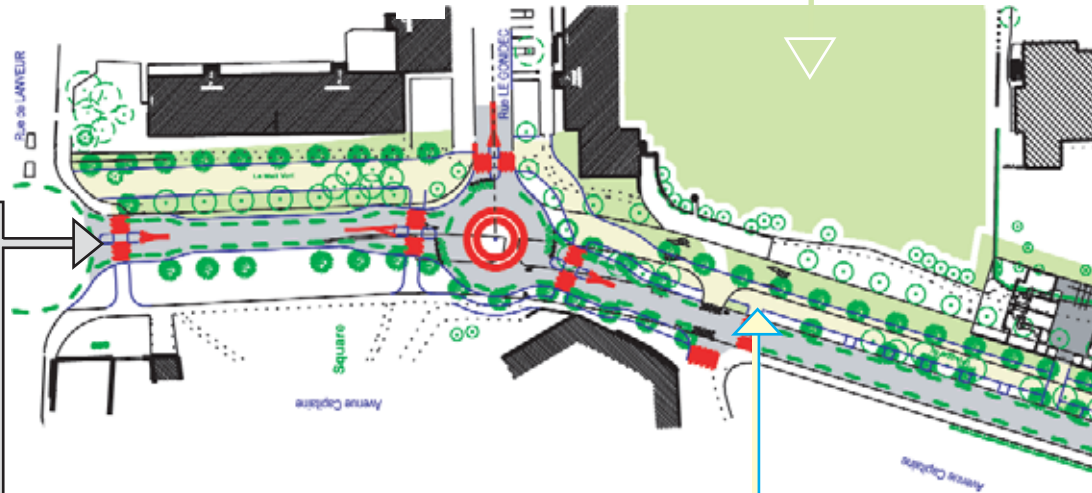
Requalification de l'Avenue Marianne

Objectif majeur de l'O.R.U. de Kervénanec, l'aménagement de l'avenue Marianne est entré dans sa phase opérationnelle.

Programmés en plusieurs tranches, les travaux ont débuté fin 2003 par la création d'un rond-point à l'intersection de la rue Le Gonidec, se poursuivent par la réalisation d'un deuxième rond-point à l'intersection de la rue Jouannic. Largement surdimensionnée, cette avenue sera réduite à 2 fois une voie, la circulation s'effectuant dorénavant côté Ploemeur entre les 2 ronds-points créés.

La réalisation de trottoirs larges et confortables, de stationnements longitudinaux entre les plantations d'arbres, de bandes cyclables, du cheminement arboré et de nouvelles surfaces végétales assureront un aspect et un fonctionnement plus urbains. La création de passages piétons avec îlots au centre de la chaussée conforteront la sécurité, préoccupation souvent exprimée lors des réunions de concertation sur l'O.R.U.

Les travaux de réseaux et d'éclairage public nécessaires à la création du mail et des bâtiments de Lorient Habitat sont également engagés.



Projet du mail vert

Il s'agit d'une belle promenade plantée assurant en toute sécurité le cheminement des piétons et des vélos. Les abords de l'avenue Marianne seront ainsi aménagés en mail d'une largeur de 6 mètres reliant ainsi le nord du quartier et le square du bateau au futur parc, actuel Bois Bissonnet.

Projet de 4 ou 6 maisons d'accession à la propriété, préservation des arbres existants, création d'un chemin piétonnier, les jardins familiaux au nord.

Opération arbres tranplantés

L'aménagement des abords de l'avenue Marianne côté Lorient a nécessité le déplacement des arbres gênant l'implantation des projets (construction Lorient Habitat et mail). Si certains arbres jugés trop fragiles ou malades pour survivre à une transplantation ont été supprimés, la grande majorité a été minutieusement transplantée sur d'autres lieux dans la ville : 3 Place du Bateau dans le quartier de Kervénanec, 3 au centre de loisirs du Ter (ancien camping) et 7 aux abords des logements de Lorient Habitat rue Nomy à Kerolay.

La transplantation consiste à transporter un arbre vivant d'un lieu à un autre avec ses racines. Cette opération délicate, nécessitant l'intervention d'une transplanteuse hydraulique, peut être pratiquée lorsque l'arbre est à l'état dormant, qu'il est jugé sain, vigoureux sans être d'une grandeur gigantesque. Le service Espaces Verts de la Ville de Lorient avaient préparé les terrains d'accueil pour garantir les meilleures conditions d'une reprise.



Arbre sélectionné Av. Marianne



Arraché



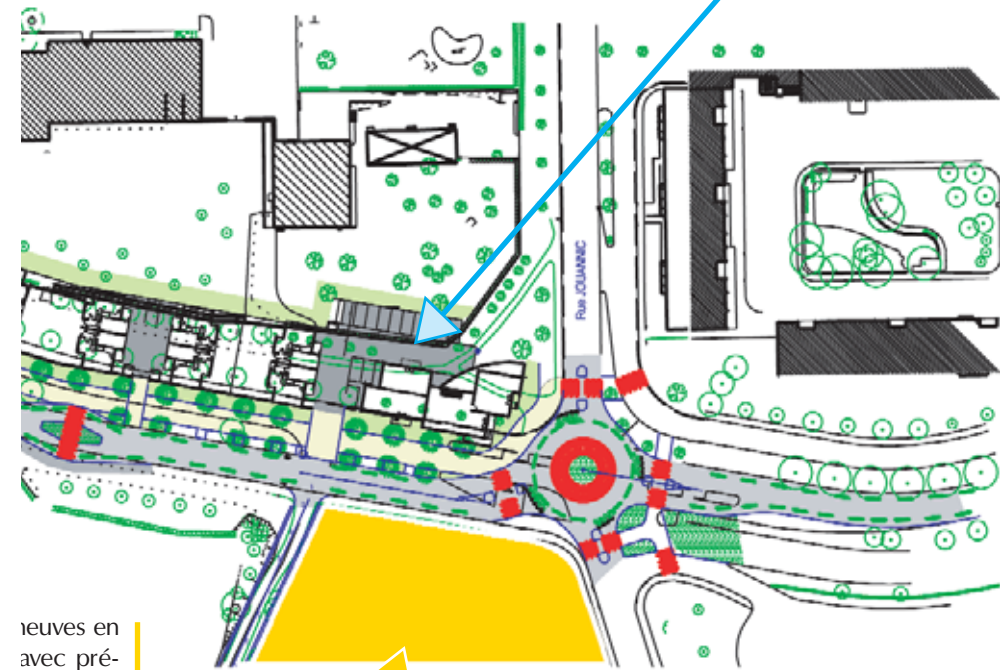
Retiré de terre

nt Habitat vous informe



ur nord de l'avenue Marianne

sagers de la place du bateau, le paysagiste
olic en mars 2004. Avant validation définitive,
omme.



neuves en
avec pré-
stants et
nt reliant
r parc.

Projet Lorient Habitat

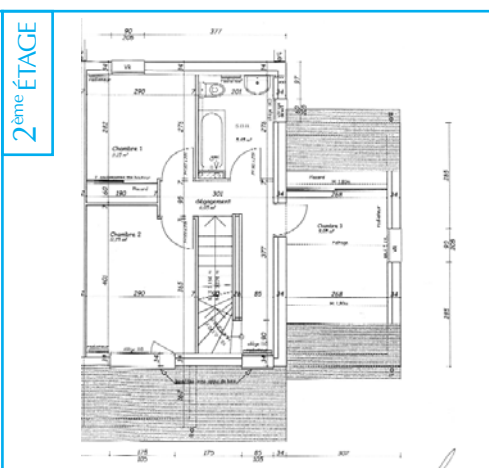
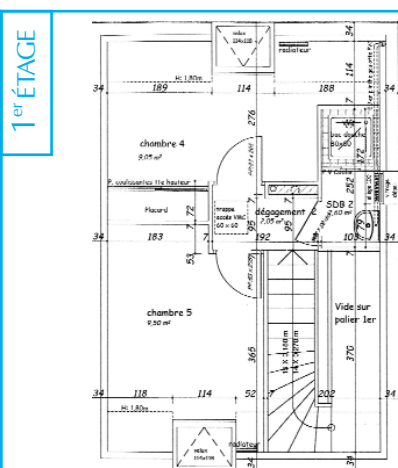
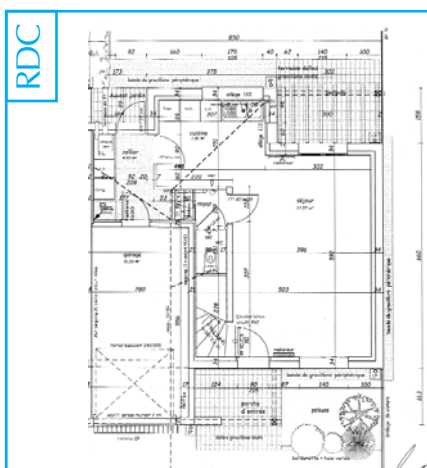


La construction des 10 maisons et du collectif de 12 appartements avenue Marianne commencera en avril 2004.

La préparation du chantier durera 1 mois pour un démarrage des travaux en mai. Les maisons et le collectif seront livrés en plusieurs phases à partir du 2^{ème} trimestre 2005. Ces constructions neuves s'inscrivent dans le cadre de l'opération de renouvellement urbain de Kervénanec. 50% de ces logements seront donc réservés aux locataires dont les appartements ont été détruits.

L'implantation de ces constructions permettra la conservation du maximum de plantations existantes qui seront intégrées aux jardins individuels, à l'espace collectif de l'immeuble ou au mail piéton.

Plan d'une maison T6



Transporté



Transplanté à



Kérolay, rue Nomy

Les artistes de Kervé

Une initiative étonnante avec des jeunes bien de chez nous

L'autre soir, je suis partie à la rencontre des jeunes de mon quartier qui avaient participé au projet Connexions (tous les quartiers HLM étaient représentés) pour cette exposition de leur travail, dans le local des associations, où vous avez pu les admirer pendant tout un mois.

Il y avait là : Reda, Tony, Farid, Yoann, Vincent, Eden, Danlio, Djelloul. Ils ont entre 14 et 17 ans.

Ils n'ont pas la grosse tête et lorsque je leur ai dit qu'ils étaient des artistes, ils ont bien ri, tout en étant fiers du résultat de leur travail. Au début, pour certains, c'est la curiosité qui les a poussés à participer, pour d'autres l'intérêt de cet exercice. Ils ont fait leur possible, peut-être sans trop y croire au début, comme ils disent.

Et puis, au résultat final, aux yeux de tous, c'est le témoignage de confiance de la part des adultes qui les a confortés et ils sont prêts pour de nouvelles expériences aussi innovantes.



Tony Mahø
15 ans



Vincent Colin
12 ans



Yoann Morvan
14 ans



Røda Mellouk
15 ans

Je leur ai donné mon impression lorsque j'ai vu pour la première fois l'expo à la galerie du Faouédic. Ce qui m'a d'abord frappée en entrant, c'est l'harmonie des couleurs et la grandeur des tableaux. Ça en met plein la vue, c'est gai, ça chante, ça bouscule aussi et c'est imaginaire ! J'ai bien aimé également les légendes de chaque tableau ; je les ai relues plusieurs fois, sans en trouver le sens par rapport à la peinture, mais peut-être qu'il n'y en a pas !

Pour moi, leur ai-je dit, ce que vous avez produit c'est un travail de peinture mais aussi d'écriture de poèmes, de trouvailles insolites, d'interpellations, vous y avez mis aussi votre personnalité. Vous êtes capables de belles choses et je vous dis "bravo! continuez dans cette voie, elle ne peut que vous apporter de grandes satisfactions".

En conclusion, je dirai que c'est du beau travail d'artistes et je vous dis encore une fois : merci.

Marcelle LAURENT



A-C Jeulin
20 ans



Danlio Zøbo
17 ans



Djelloul Souci
15 ans



Eden Zøbo
15 ans



Farid Afifi
17 ans



Olivier Laroubi
37 ans

Le quartier de nos rêves

Nous aimons notre quartier, notre bibliothèque, notre école, notre accueil périscolaire, mais ce qu'il nous manque, c'est un espace de liberté parmi ces grands bâtiments et ces tours immenses. C'est pourquoi la création d'un grand parc dans notre quartier serait une idée formidable. Nous pensons que :

" Notre quartier est triste car il n'y a pas assez de jeux de plein air entre les énormes bâtiments qu'il faudrait peindre avec de jolies couleurs pour que cela soit plus gai ! "

" Notre rêve serait de voir bientôt un espace de liberté où nous pourrions venir nous amuser lorsque nous n'avons pas d'école afin de dépenser notre énergie tout en profitant du bon air surtout quand nous sommes un peu énervés et que tout seul à la maison c'est l'ennui devant la télé "

"Ce serait d'avoir un lieu clos pour y faire du toboggan, de la balançoire, du vélo, du VTT, grimper sur une toile d'araignée (comme celle du Bois Du Château), se suspendre à des cordes, jouer au football et tout ça en toute sécurité sous la surveillance de nos parents "

" Dans ce jardin, près de chez nous, il y aurait une mare avec des canards, des poissons. Nous pourrions y rencontrer également d'autres animaux (ânes, faons, chèvres). Les mamans pourraient promener leur bébé en poussette, ainsi que celui qui a un animal domestique. Qu'est-ce qu'on s'amuserait ! Pour se faire des copains, ce serait super chouette!"



"Dans ce parc, il y aurait de belles pelouses avec de magnifiques fleurs : nous pourrions nous y asseoir car les chiens auront des canisites pour faire leurs besoins... car c'est dégoûtant de marcher dans les crottes"

"Des espaces pour pique-niquer en famille lorsqu'il fera beau avec des tables et pourquoi pas une petite piscine pour les habitants du quartier"

" Il serait intéressant d'améliorer l'actuel jardin de Jean en y ajoutant des jeux pour nous et en y installant des bancs pour le confort de nos mamans, papis, mamies, ..."

" Notre grand rêve serait qu'il existe dans notre quartier une maison avec un jardin réservé rien qu'aux enfants : ce serait comme une grande garderie où nos parents pourraient nous déposer et où nous pourrions jouer comme nous le voulons et avec qui nous voulons ! Ce serait notre maison à nous "

"Tous nous pensons qu'il y a trop de bâtiments et pas assez d'espaces verts dans notre quartier, surtout près de chez nous. Mais nous savons maintenant que cela va changer bientôt car nous avons vu les ouvriers travailler avec de gros engins derrière notre école. Nous avons hâte ! Quel superbe quartier nous aurions si ... Peut-être notre rêve se réalisera-t-il ?"



Maily Cossuti, Camille Morin, Melissia Hiblot, Ewenn Poisot, Timon Poisot, Joséphine Thiery, Reynald Le Queven, Mathieu Le Berre de l'accueil périscolaire de Bois Bissonnet (âgés de 5 à 8 ans)

Une journée découverte à la ferme du Cosquer en CAUDAN

Par un petit matin brumeux
Dix dames plus un monsieur
s'en sont allés jusqu'à Caudan
Depuis la ville de Lorient
voir la ferme du Cosquer
où l'on respire le grand air.

Le grand air et le bonheur
Car l'accueil est plein de chaleur
L'histoire du lien nous intéresse
Léon la conte avec tendresse
Le chat y mêle ses caresses
Maintenant, bien informés
Nous quittons la salle à manger.

Nous voilà dehors. Dans les prés
Des animaux en liberté
les oies, les canards, les pigeons,
La vache, la truie, les moutons
les chèvres, le bouc, le bélier
Et nous voilà tous charmés
D'être en familiarité.
Avec ses frères oubliés
qui appartiennent eux aussi
A la chaîne de la vie.

Puis nous marchons vers le ruisseau
Sous des arbres qui sont très hauts
Nous écrasons feuilles mouillées
Châtaignes et glands tombés
Joie de ses odeurs de terre
Odeur de mère nourricière
Il nous prend envie de chanter
pour cette harmonie retrouvée.

Enfin, nous ramassons des pommes
qu'à coups de bâton en somme
Nous avons forcé à tomber
tout simplement à nos pieds
Les voilà bientôt broyées
puis transformées en jus rosé
Par le pressoir de la maison
Et c'est nous qui nous régalons!

Dans la ferme décidément,
C'est du plaisir à tout instant
Du moins pour les visiteurs
Traités comme des grands seigneurs.
Pour les hôtes c'est différent
Il s'agit de dévouement
Nous leur disons un grand merci
Pour tout ce qu'ils ont accompli

Par un soir de grand ciel bleu,
Dix dames plus un monsieur,
S'en sont revenus contents
Dans la ville de Lorient.

Colette FOUILLOUD



Pour un spectacle "à la maison"

La Maison Pour Tous - centre social de Kervénanec organise chaque année, des spectacles à domicile ...

Inviter ses voisins à un spectacle chez soi pour développer des relations nouvelles, tisser des liens, faire ou refaire connaissance. Les habitants en témoignent :



Concert de Pascal Rault & Co
en mai 2003 chez Pascale et Gilles
(chansons françaises recyclées)

La musique est pleine de couleurs. La musique, c'est toujours du bonheur et, si par chance, elle fait une halte en votre humble demeure, vous en redemanderez ...



Max et Mômes chez Stéphane, Valérie et leurs enfants



Rien de tel pour connaître son voisinage ... De ces relations peuvent découler bien des surprises.

Ces spectacles la porte de tous ne demandent qu'à se multiplier comme le bon pain. Bonheur d'une soirée alors pourquoi se limiter ?

Des lumières du passé et du présent, créons ensemble nos futures relations.

Chantal Lespagnol



Spectacle de Dom Duff en mai 2003 chez Chantal (chanteur breton)



Dom Duff

Le spectacle à domicile, une tradition de voisinage

Les spectacles à domicile ne datent pas d'hier à Kervénanec.

En effet en mai 1981, la troupe lorientaise de théâtre "le plateau en toute liberté" a joué "Ahreu = MC2" chez 7 familles du quartier. Plus de 300 personnes ont vu la pièce chez leurs voisins !

La même année, Lucien Gourong, le conteur a fait revivre les veillées d'antan chez 10 familles qui ont reçu parfois jusqu'à 45 voisins dans leur salle à manger (255 personnes au total) !

Les années qui ont suivi, les spectacles à domicile se sont fait plus rares pour reprendre chaque année à partir de mai 2000 avec notamment les conteurs Frédéric Naud et Monique Répécaud, les musiciens-chanteurs Mécaphone, Jibé Blandin, Dom Duff, Pascal Rault & Co, les comiques Max et Mômes ...

Fabrice GOMET

Sorties

Le bel automne s'en est allé



Dans les bois et sous-bois, nous y sommes allés
 Champignons et châtaignes, nous en avons ramassés
 Tous à la " bogue d'or " de Redon
 A la célèbre foire du marron, nous y allons
 Redon capitale du Pays de Vilaine
 Autrefois port maritime, on exportait bois, laine
 Aujourd'hui port de plaisance
 L'écluse est franchie avec aisance
 Partons à la découverte d'une ville de traditions
 Les périodes des fêtes prétextes à de multiples animations
 Manifestations de chants et de danses traditionnels
 Au marché du terroir dégustons des spécialités nouvelles
Chauds, chauds les marrons
 Tous à la " bogue d'or " de Redon
 Nous y reviendrons !

Alberte ERCOLEI

A la pêche aux moules

Par une belle journée d'automne, jour de grande marée, un car est parti de la Maison Pour Tous de Kervéanec avec 20 personnes, toutes armées de fourches, râtaux, crocs et seaux en tous genres, à destination de Locmariaquer pour une pêche à pieds. Arrivés sur place, des centaines de personnes étaient déjà à pied d'œuvre et chaque mètre carré de sable était labouré, retourné; une marée de dos courbés qui ratissaient fiévreusement le sol à la recherche de la manne providentielle. Pour ce qui est de notre groupe, nous avons ramassé des kilos de moules, des palourdes, des bigorneaux, des huîtres et des étrilles, à notre grande fierté. Le retour s'est fait joyeusement et, arrivés à la MPT, certains se sont mis au travail pour gratter les moules tandis que d'autres aux fourneaux s'occupaient de la cuisson de notre cueillette. Nous avons fait un repas pantagruélique au milieu des rires et des chants.

Tout le monde est reparti repu et satisfait de cette merveilleuse journée iodée et ensoleillée passée ensemble et qui a laissé à tous des souvenirs inoubliables! On en parle encore !!



Marcelle LAURENT

Le saviez-vous ?

L'huile (100% de matière grasse) est plus grasse que:
 - le beurre (82% de matière grasse)
 - la crème fraîche (30% de matière grasse)

(Extrait du classeur " nos recettes santé ", conçu et réalisé par le service santé de la Ville et le réseau " La santé dans la Ville ")

Sport à Kervé

Dans ce numéro 3 du journal, nous vous donnons la situation de nos équipes locales du FOLCLO à la fin de l'année 2003 :

✓ Football seniors :

équipe A : promotion de 1ère division

1er USG Larmor avec 31 points

10e Lorient Ouest avec 12 points

12e Guerneur B avec 10 points

équipe B : 2ème division

11e Lorient Ouest avec 11 points

✓ Basket-ball :

Seniors masculin A : Excellence du Morbihan

1er : St Avé avec 18 points

7e : FOLCLO avec 13 points

Seniors féminins A : Promo excellence du Morbihan

1er : Noyal-Muzillac avec 18 points

6e : FOLCLO avec 14 points

Nos footballeurs peuvent encore remonter dans le classement et assurer le maintien dans le groupe. Quant à nos basketteurs et basketteuses, ils peuvent assurer jouer les premiers rôles dans leur groupe, rien n'est encore joué !

Il ne faut pas oublier la performance de nos "footeux" du S.P.S. Kervéanec qui se sont qualifiés pour le prochain tour de la coupe Auguste Delaune (Fédération Sportive et Gymnique des Travailleurs).

Jean GUILLOU



Soirée Spectacle

Dans ce monde de violence, d'intolérance, d'indifférence, nous vivons cependant de bons moments ...
 Nous étions 30, ce samedi 18 octobre, au concert d'Alan Stivell aux Arcs à Quéven, une salle comble, recueillie, vivant le suspens de l'attente de la vedette! Mais surprise : il n'y avait pas de vedette. C'était un musicien talentueux qui pendant près de 2 heures s'est déplacé de harpe en harpe, intervenant de temps en temps avec douceur, simplicité, en parfaite harmonie avec son public et son orchestre.
 Merci pour ce conservateur de la harpe celtique dont l'origine remonte à l'antiquité. Superbe soirée!

Josyane TEXIER

Mots fléchés de Maître Gilbert

Acide chirurgical	Angle	Cité au vent	Instrument du torçoir	Saint Pierre
Roche volcanique	Roses	Protéine	Laine	
Renseignez	Degré	Recueil d'annuaire	Certain	Du nord
Saint	sans motif		Un peu sous	Largeur
Obèse	Court cours		Fendu	
			Vague	
Moine	Absorbé	Rivière		Glacé
Mérite		Capot		Chef d'armée
	Dancing		Instrument à corde	
Logiciel				

définition : Pharmacien militaire Français

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Recette

Le Tchoum-Pod recette d'un groisillon

250 g de farine de froment
1 cuillère de levure chimique
2 oeufs
1 Pincée de sel
20 cl de crème fraîche
Sucre cassonade en quantité suffisante pour réaliser un rang dans la pâte (épais).

Mélanger ensemble les ingrédients, (mettre la main à la pâte c'est plus efficace). Aplatir cette pâte en forme de rectangle. Déposer un beau rang de cassonade. Bien former en rouleau en soudant les bords. Installer dans le torchon (enroulé), bien fermer les extrémités. Cuire à l'eau bouillante salée 30 mn.

Déguster tiède.

Encore un peu de crème fraîche : C'est très bon. hum... !

	H		I		E		S		S
H	Y	P	S	O	M	E	T	R	E
	P	H	E	N	A	T	E		L
I	O		R	G		E	R	S	
	K		A	L	E		N	O	M
C	H	E	N	E		M	A	N	U
	A	N			A	I	L		
H	G		P	R	E	N	E	U	R
	N	E	U	T	R	E		R	E
P	E	U	R		E	S	T	E	R

Solution du N° 2

Ecriture à plusieurs mains

Cadavre exquis (suite)

" - Que se passe-t'il ici ?
- Assassiné , Monsieur Le Directeur."
Charly Brandy se fige. Navaronne regarde le directeur de cette maison de retraite et scrute son visage avec attention. Cacher, dissimuler. Encore un peu. Plus très longtemps. Enfin l'heure est venue, pense le secrétaire général de la maison. A lui la puissance, le pouvoir. Car ce meurtre, c'est l'enterrement d'un rêve.
L'effondrement d'une vie, d'une

carrière. La perte du directeur.
Ne pas sourire. Quoique le secrétaire général Jean Stresse soit fou de bonheur. Il va devoir refuser, pour la forme, d'endosser la responsabilité qui va lui être confiée afin de témoigner de son humilité devant le maître des lieux jeté à terre. Et accepter, un peu après. Navaronne savoure, sans en laisser rien paraître, le désarroi de Charly Brandy qui va s'effondrer, s'avouer vaincu, passer la main. Les désagréments de

l'enquête, la campagne de presse inévitable. Et, surtout, le scandale. Inimaginable. Retentissant. Charly Brandy ne va pas pouvoir le supporter. Le voilà contraint de laisser, enfin, la place à son collaborateur principal qui est prêt à relever le défi.

"- Dois-je prévenir la police, Monsieur Le Directeur ?

- Evidemment ! Pensez-vous confier l'enquête aux trois mousquetaires ?"
(à suivre ...)

Alberte ERCOLEI

Agenda

Maison Pour Tous

- ✓ Vacances pour enfants et adolescents du :
9 au 21 février 2004 et 5 au 17 avril 2004
- ✓ Un camp pour les 6/12 ans en avril.
- ✓ Carnaval à Lorient le samedi 20 mars.
Préparation et construction d'un grand char à Kervéanec.
- ✓ Grand prix de trotinettes du Pays de Lorient :
un samedi en avril.
- ♦ Inscription au centre social : 02 97 37 29 86

Semaine du voisinage :

du 10 au 15 mai 2004.

Camion expo " Information drogue " :

Du 26 février au 5 mars 2004 à Lorient
le 1^{er} mars au collège de Kerolay (toute la journée)
le 3 mars après-midi sur le parking de l'école Bois-Bissonnet

Sélectif national de canoë Kayak

16 mai au Ter

Rallye Santé enfants dans le quartier le 28 février

Vide-grenier organisé par l'inter-association de Kervéanec

le 14 mars à la maison de quartier

Hip-hop en février à la médiathèque de Kervé (gratuit)

- ✓ Projection "le défi/Blanca" le mercredi 4 à 15h
- ✓ Cours de danse : 12 ans le samedi 14 à 14h
8 à 12 ans le jeudi 12 à 14h
- ♦ Autres manifestations à la médiathèque du centre-ville : 02 97 84 33 60

Matches de foot ou de basket

Tous les week-end au gymnase de Kervéanec

Actions de la CSF confédération syndicale des familles

(permanences au 7, rue J. Vallès les mardis de 10h à 11h
et les jeudis de 18h à 19h)

- ✓ Visite du centre de tri à Caudan le 3 mars : RDV à 14h
- ♦ inscription avant le 20 février au 02 97 21 56 26

Le crédit, l'endettement, le surendettement :

- ✓ Exposition au local associatif de la galerie commerciale
du 15 au 21 mars
- ✓ Débats publics à la Maison Pour Tous
le 19 mars à 14h30 et à 20h

An Oriant Philatélie

- ✓ Mise en vente anticipé d'un timbre postal sur le bagad de Lan
Bihoué le samedi 24 mars de 10h à 18h au cercle naval de la
marine à l'angle du quai des Indes et de la rue Cale Ory.
- ✓ Réunions à la Maison pour Tous les 1^{er} et le 3^{ème} dimanches
de chaque mois de 10h à 12h

Zoom sur

Association algérienne



Au lendemain de l'annonce du tremblement de terre, plusieurs membres de l'association des algériens du Morbihan se sont mobilisés afin de répondre à l'appel aux dons lancé par les autorités consulaires algériennes. 16 m3 de matériel médical, de couvertures, de médicaments, de lait pour enfants etc. ... ont été réceptionnés, triés, emballés et acheminés au consulat d'Algérie à Nantes. Il est entendu que sans la générosité de particuliers, de médecins, de pharmaciens, ainsi que les municipalités de Lanester et Pont-Scorff qui nous ont permis de stocker nos colis dans un local, tout cela n'aurait pas pu être possible. Un grand merci à tous.

Un grand merci également au comité des fêtes de Kervéanec qui a bien voulu nous accueillir lors de la fête de quartier en juin, de nous permettre de participer et d'animer l'atelier " cuisine algéroise ", et surtout de nous avoir permis grâce à cette occasion de lier des liens d'amitiés avec les habitants du quartier, de nous connaître et surtout de nous apprécier.

P°/ Le Président, Le secrétaire Nifou KAMEL

Jobs d'été

il est temps d'y penser !!!

L'été vous paraît encore loin et pourtant, c'est dès aujourd'hui qu'il faut se mettre en mouvement. Rédiger un C.V., prendre contact avec les employeurs, trouver une solution d'hébergement, connaître ses droits ... Autant de démarches qui demandent un minimum de préparation d'où l'intérêt de s'y intéresser rapidement. Pour vous aider, plusieurs intervenants se mobilisent (Mission locale, Bureau Information Jeunesse, Maison Pour Tous, Club de Prévention). N'hésitez pas à prendre contact. ♦ BJJ : 02 97 84 84 57

A ne pas manquer !

Des ados du quartier ont écrit un roman photos :
" Folle à tuer " Réclamez-le ! au centre social

Directeur de la publication : Norbert Métairie - **Comité de rédaction :** collectif d'habitants et d'associations du quartier de Kervéanec, Ville de Lorient et Lorient Habitat. - **Photos :** habitants, Point Info,
Conception : Rachel Violo, Cyrille Le Cloërec et Gilbert Piard - **Impression :** Imprimerie Municipale de Lorient